



Nezavisna komisija za praćenje uslova boravka u zavodima,  
postupanje i poštivanje ljudskih prava lica nad kojima se izvršavaju krivične sankcije  
i druge mjere koje je izrekao u krivičnom postupku Sud Bosne i Hercegovine,  
strani sudovi za djela predviđena Krivičnim zakonom Bosne i Hercegovine  
ili međunarodnim ugovorom čiji je potpisnik Bosna i Hercegovina  
ili drugi sud u skladu sa zakonom Bosne i Hercegovine

---

Broj: 05/6-50-13-241-27-6/12  
Sarajevo, 9. 11. 2012. godine

## Z A P I S N I K

**27. sjednice Nezavisne komisije za praćenje uslova boravka u zavodima,  
postupanje i poštivanje ljudskih prava lica nad kojima se izvršavaju krivične sankcije i  
druge mjere koje je izrekao u krivičnom postupku Sud Bosne i Hercegovine, strani  
sudovi za djela predviđena Krivičnim zakonom Bosne i Hercegovine ili međunarodnim  
ugovorom čija je potpisnica Bosna i Hercegovina ili drugi sud u skladu sa zakonom  
Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Nezavisna komisija)**

**održane 6. i 9. 11. 2012. godine**

Sjednica je održana, u Sarajevu: prvi dio 06. novembra 2012. godine, s početkom u 10 sati (s jednosatnom pauzom od 12-13 sati zbog prisustva članova Nezavisne komisije sjednici Zajedničke komisije za ljudska prava, prava djeteta, imigraciju, izbjeglice, azil i etiku, i nastavak rada od 13 do 16 sati ;

i drugi dio - nastavak 27. sjednice, održan 09. novembra 2012. godine s početkom u 12 sati

### **PRVI DIO SJEDNICE**

**PRISUTNI ČLANOVI NEZAVISNE KOMISIJE:** Mile Lasić-predsjednik, Semiha Borovac-prva zamjenica predsjednika, Predrag Crnogorac-drugi zamjenik predsjednika, Damir Čačković-član i Milana Škipina-član.

**OSTALI PRISUTNI:** Ljerka Bojić, koja obavlja poslove sekretara Nezavisne komisije.

Sjednicu su pratile: Ivana Lovrić, stručna savjetnica, i Aleksandra Zirojević, administrativno-tehnička saradnica u Sektoru za druga parlamentarna tijela Sekretarijata Parlamentarne skupštine BiH.

Sjednicu je sazvao dr. sc. Mile Lasić, predsjednik Nezavisne komisije. Nakon što je konstatovao da postoji kvorum za rad, otvorio je 27. sjednicu.

Nezavisna komisija jednoglasno je, uz dopunu s podtačkama d) i e), f) i g) u *Tekućim pitanjima*, usvojilo sljedeći

## **DNEVNI RED**

1. Usvajanje Zapisnika 26. sjednice Nezavisne komisije;
2. Poziv (broj:03/6-50-1-12-18/12 od 23.10.2012.) Nezavisnoj komisiji za prisustvo na 18. sjednici Zajedničke komisije za ljudska prava, prava djeteta, mlade, imigraciju, izbjeglice, azil i etiku, utorak 06.11.2012. godine na kojoj će pod tačkom 3. razmatrati Izvještaj Nezavisne komisije o posjeti Kazneno-popravnog zavodu Zenica
3. Usvajanje Zapisnika o posjeti KPZ-u Bihać
4. Usvajanje Izvještaja o posjeti KPZ-u Bihać
5. Usvajanje Zapisnika o posjeti KPZ-u Doboj
6. Usvajanje Izvještaja o posjeti KPZ-u Doboj
7. Usvajanje Zapisnika o posjeti KPZ-u Orašje
8. Usvajanje Izvještaja o posjeti KPZ-u Orašje

### 9. Tekuća pitanja

a) Informacija prvog zamjenika predsjednika Nezavisne komisije Semihe Borovac o, po pozivu (broj:Oi-K-320/12 od 26.09.2012.), obavljenom razgovoru/intervjuu (01.10.2012.godine) s predstavnicima Ombudsmena za zaštitu ljudskih prava BiH vezano za zaštitu djece i mladih u sukobu sa zakonom, i

- Informacija o prisustvu, po pozivu (broj: 01-02-4626-2/11 od 04.10.2012. godine zaprimljenog 08.10.2012. godine) iz Sektora za ljudska prava Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH, sastanku Radne grupe za pripremu zakonskog rješenja za uspostavu nacionalnog preventivnog mehanizma u BiH održanom 16.10.2012. godine.

b) Razmatranje pisma-žalbe koje je Nezavisnoj komisiji uputio osuđenik KPZ Zenica, dopis od 02.10.2012., zaprimljen 04.10.2012. godine na ime Mile Lasića, predsjednika Nezavisne komisije.

c) Rješenje Suda Bosne i Hercegovine o ukidanju pritvora pritvorenoj osobi broj:Sl 1 K 003833 10 Krl (X-KR-09/848-1 od 30.08.2012. godine) zaprimljeno 19.10.2012.

d) Utvrđivanje Plana aktivnosti za novembar 2012. godine,

e) Utvrđivanje Radnog naloga za nenajavljenu posjetu KPZ-u Foča,

f) Utvrđivanje Radnog naloga za najavljenu i detaljnu posjetu KPZ-u Tuzla

g) Utvrđivanje Radnog naloga za najavljenju i detaljnu posjetu KPZ-u Bijeljina

#### **Ad.1. Usvajanje Zapisnika 26. sjednice Nezavisne komisije**

Zapisnik 26. sjednice Nezavisne komisije jednoglasno je usvojen, bez primjedaba.

**Ad.2. Poziv (broj:03/6-50-1-12-18/12 od 23.10.2012.) Nezavisnoj komisiji za prisutnost na 18. sjednici Zajedničke komisije za ljudska prava, prava djeteta, mlade, imigraciju, izbjeglice, azil i etiku, utorak 06.11.2012. godine na kojoj će pod tačkom 3. razmatrati Izvještaj Nezavisne komisije o posjeti Kazneno-popravnog zavodu Zenica**

Predsjednik Nezavisne komisije upoznao je ostale članove s pozivom za prisutnost predstavnika ove Komisije 18. sjednici Zajedničke komisije za ljudska prava, prava djeteta, mlade, imigraciju, izbjeglice, azil i etiku, sazvanu za taj dan, na kojoj će pod tačkom 3. razmatrati Izvještaj Nezavisne komisije o posjeti Kazneno-popravnog zavodu Zenica.

Dogovoreno je da će predsjednik Mile Lasić ispred Nezavisne komisije biti izvjestilac na toj sjednici, a prisustvovat će i: drugi zamjenik predsjednika Predrag Crnogorac te članovi Damir Čačković i Milana Škipina.

Predsjednik Nezavisne komisije Mile Lasić, po povratku sa sjednice Zajedničke komisije, upoznao je prvu zamjenicu predsjednika Semihu Borovac, da je Zajednička komisija za ljudska prava, prava djeteta, mlade, imigraciju, izbjeglice, azil i etiku usvojila, uz pohvale, Izvještaj Nezavisne komisije o posjeti Kazneno-popravnog zavodu Zenica te jednoglasno usvojila

### **Z A K L J U Č A K**

da se nadležnim entitetskim ministarstvima, Ministarstvu pravde Republike Srpske i Federalnom ministarstvu pravde, uputi izvještaj Nezavisne komisije za praćenje uslova boravka u zavodima, postupanje i poštivanje ljudskih prava lica nad kojima se izvršavaju krivične sankcije i druge mjere koje je u krivičnom postupku izrekao Sud BiH o posjeti Kazneno-popravnog zavodu Zenica kao i Izvještaj o radu Nezavisne komisije za praćenje uslova boravka u zavodima, postupanje i poštivanje ljudskih prava lica nad kojima se izvršavaju krivične sankcije i druge mjere koje je izrekao u krivičnom postupku Sud Bosne i Hercegovine, strani sudovi za djela predviđena krivičnim zakonom Bosne i Hercegovine ili međunarodnim ugovorom čiji je potpisnik Bosna i Hercegovina, ili drugi sud u skladu sa zakonom Bosne i Hercegovine za period od 14.9.2010. do 31.12.2011., veza: akt broj 01,02,05/6-50-19– 505/12, od 12.4.2012., nakog čega će rukovodstvo Zajedničke komisije organizirati zajednički sastanak sa ministrom pravde BiH, ministricom pravde Republike Srpske i ministrom pravde Vlade FBiH.

U ovom, prvom dijelu 27. sjednice Nezavisne komisije, razmatrana je i podtačka a) iz Tekućih pitanja (po usvojenom Dnevnom redu, tačka 9.) a izvjestilac je bila prva zamjenica predsjednika Semiha Borovac.

#### **Ad. 9. Tekuća pitanja**

- a) - Prva zamjenica predsjednika Nezavisne komisije Semiha Borovac informisala je ostale članove o, po pozivu (broj: Oi-K-320/12 od 26.09.2012.), obavljenom razgovoru/intervjuu (01.10.2012.godine) s predstavnicima Ombudsmena za zaštitu ljudskih prava BiH vezano za zaštitu djece i mladih u sukobu sa zakonom.

Razgovor/intervju prve zamjenice predsjednika Nezavisne komisije s Lamijom Sivić i Irmom Salčin ispred Institucije ombudsmena za ljudska prava BiH, je održan u Uredu Sektora za druga parlamentarna tijela PS BiH, u prisutnosti rukovodioca Sektora za druga parlamentarna tijela i sekretara Nezavisne komisije Ljerke Bojić i administrativno-tehničke saradnice tog Sektora Aleksandre Zirojević.

- Prva zamjenica predsjednika Nezavisne komisije Semiha Borovac informisala je ostale članove i o prisustvu, po pozivu (broj: 01-02-4626-2/11 od 04.10.2012. godine zaprimljenog 08.10.2012. godine) Sektora za ljudska prava Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH, sastanku Radne skupine za pripremu zakonskog rješenja za uspostavu nacionalnog preventivnog mehanizma u BiH održanom 16.10.2012. godine.

#### **Ad.3. Usvajanje Zapisnika o posjeti KPZ-u Bihać**

Nakon detaljnog razmatranja Nezavisne komisije jednoglasno je, uz određene dopune i ispravke, usvojilo Zapisnik o posjeti KPZ-u Bihać, obavljenog 28. septembra 2012. godine, koji je pripremio Damir Čačković.

#### **Ad.4. Usvajanje Izvještaja o posjeti KPZ-u Bihać**

Nakon detaljnog razmatranja Nezavisna komisija jednoglasno je usvojila Izvještaj o posjeti KPZ-u Bihać, koji je pripremio Damir Čačković.

**Predsjednik Nezavisne komisije dr. sc. Mile Lasić prekinuo je sjednicu u 16 sati a nastavak je zakazan za petak - 9. 11.2012. godine u 12 sati**

-----

## **Drugi dio sjednice - nastavak 27. sjednice Nezavisne komisije**

**Dana 9.11. 2012. godine s početkom u 12 sati, održan je nastavak 27. sjednice Nezavisne komisije.**

**PRISUTNI ČLANOVI NEZAVISNE KOMISIJE:** Mile Lasić-predsjednik, Semiha Borovac-prva zamjenica predsjednika, Predrag Crnogorac-drugi zamjenik predsjednika, Damir Čačković-član i Milana Škipina-član.

**OSTALI PRISUTNI:** Ljerka Bojić, koja obavlja poslove sekretara Nezavisne komisije.

Sjednicu su pratile: Ivana Lovrić, stručna savjetnica, i Aleksandra Zirojević, administrativno-tehnička saradnica u Sektoru za druga parlamentarna tijela Sekretarijata Parlamentarne skupštine BiH.

Predsjednik Nezavisne komisije dr. sc. Mile Lasić, nakon što je konstatovao da postoji kvorum za rad, otvorio je nastavak 27. sjednice.

**Usvojeni Dnevni red s prvog dijela ove sjednice, jednoglasno je, u Tekućim pitanjima dopunjen:**

**podtačkom h)** Zahtjev za davanje Mišljenja na prijedlog Odluke o osnivanju nacionalnog preventivnog mehanizma BiH za prevenciju torture i drugih surovih, neljudskih ili ponižavajućih postupaka ili kazni, traži se (Broj:07-37-3808-1/12 od 5.11.2012. godine) koji je Nezavisnoj komisiji n/r. gđe. Semihe Borovac, člana Radne grupe, uputio Sektor za ljudska prava Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH

### **Ad.5. Usvajanje Zapisnika o posjeti KPZ-u Doboj**

Nakon detaljnog razmatranja Nezavisna komisija jednoglasno je, uz određene dopune i ispravke, usvojila Zapisnik o posjeti KPZ-u Doboj, obavljenoj 18. oktobra 2012. godine, koji je pripremio Damir Čačković.

### **Ad.6. Usvajanje Izvještaja o posjeti KPZ-u Doboj**

Nakon detaljnog razmatranja Nezavisna komisija jednoglasno je usvojila Izvještaj o posjeti KPZ-u Doboj, koji je pripremio Damir Čačković.

### **Ad.7. Usvajanje Zapisnika o posjeti KPZ-u Orašje**

Nakon detaljnog razmatranja Nezavisna komisija jednoglasno je, uz određene dopune i ispravke, usvojila Zapisnik o posjeti KPZ-u Orašje, obavljenoj 19. oktobra 2012. godine, koji je pripremio Damir Čačković.

#### **Ad.8. Usvajanje Izvještaja o posjeti KPZ-u Orašje**

Nakon detaljnog razmatranja Nezavisna komisija jednoglasno je usvojila Izvještaj o posjeti KPZ-u Orašje, koji je pripremio Damir Čačković.

#### **Ad.9. Tekuća pitanja**

##### **b) Razmatranje pisma-žalbe koje je Nezavisnoj komisiji uputio osuđenik KPZ Zenica, dopis od 02.10.2012., zaprimljen 04.10.2012. godine na ime Mile Lasića, predsjednika Nezavisne komisije**

Pod ovom podtačkom dnevnoga reda primljeno je k znanju pismo-žalba od 02.10.2012., zaprimljeno 04.10.2012. godine, koje je osuđenik KPZ Zenica uputio na ime Mile Lasića, predsjednika Nezavisne komisije. Naglašeno je da je to četvrti dopis Nezavisnoj komisiji. Žalba (broj: 05/2-50-17-42/12 od 25. 6. 2012., zaprimljena 28. 6. 2012. godine) razmatrana je na 24. sjednici (5. 7. 2012.) i tada je konstatovano da je na 7. sjednici Nezavisne komisije, održane 31. 3. 2011., utvrđeno da navedeni predmet nije u nadležnosti ove komisije, već Federalnog ministarstva pravde, o čemu su tada obaviješteni i nadležno ministarstvo i potpisnik žalbe.

##### **c) Rješenje Suda Bosne i Hercegovine o ukidanju pritvora pritvorenoj osobi broj:SI 1 K 003833 10 Krl (X-KR-09/848-1 od 30.08.2012. godine) zaprimljeno 19.10.2012.**

Članovi Nezavisne komisije su primili k znanju navedeno Rješenje Suda BiH.

##### **d) Utvrđivanje Plana aktivnosti za novembar 2012. godine**

U vezi s predmetnom podtačkom dnevnoga reda, članovi Nezavisne komisije postigli su saglasnost da u novembru ove godine organizuju nenajavljenju posjetu KPZ-u Foča i najavljene i detaljne posjete KPZ-u Tuzla i KPZ-u Bijeljina.

U najavi posjeta za najavljene i detaljne posjete navesti da je potrebno obezbijediti prisutnost svih osoba koje je osudio Sud BiH, kao i pritvorenika za koje je mjeru pritvora izrekao Sud BiH, a smješteni su u KPZ-u Tuzla i KPZ-u Bijeljina. Za nesmetani rad Nezavisne komisije potrebno je, i u KPZ-u Tuzla i KPZ-u Bijeljina, obezbijediti dvije prostorije za povjerljive razgovore.

Za svrhu posjeta KPZ-u Foča, KPZ-u Tuzla i KPZ Bijeljina, tražiti upotrebu vozila Parlamentarne skupštine BiH.

**e) Utvrđivanje Radnog naloga za nenajavljen posjetu KPZ-u Foča**

Pod ovom podtačkom dnevnoga reda Nezavisna komisija jednoglasno je usvojila Radni nalog za **nenajavljen** posjetu KPZ-u Foča, koja je planirana za 16. 11. 2012. godine u 11 sati.

**f) Utvrđivanje Radnog naloga za najavljen i detaljan posjetu KPZ-u Tuzla**

Pod ovom podtačkom dnevnoga reda Nezavisna komisija jednoglasno je usvojila Radni nalog za najavljen i detaljan posjetu KPZ-u Tuzla, koja je planirana i najavljena za 29. 11.2012. godine u 11 sati.

**g) Utvrđivanje Radnog naloga za najavljen i detaljan posjetu KPZ-u Bijeljina**

Pod ovom podtačkom dnevnoga reda Nezavisna komisija jednoglasno je usvojila Radni nalog za najavljen i detaljan posjetu KPZ-u Bijeljina, koja je planirana i najavljena za 30.11.2012. godine u 8 sati.

**h) Zahtjev za davanje Mišljenja na prijedlog Odluke o osnivanju nacionalnog preventivnog mehanizma BiH za prevenciju torture i drugih surovih, neljudskih ili ponižavajućih postupaka ili kazni, traži se (Broj:07-37-3808-1/12 od 5.11.2012. godine) koji je Nezavisnoj komisiji n/r. gđe. Semihe Borovac, člana Radne grupe, uputio Sektor za ljudska prava Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH (Broj: 05/6-37-1237/12, zaprimljen 06.11.2012. godine)**

Nakon obavljene rasprave u vezi s ovom podtačkom Nezavisna komisija jednoglasno je utvrdila tekst Mišljenja koje će uputiti Sektoru za ljudska prava Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH.

Predsjednik Nezavisne komisije Mile Lasić zaključio je sjednicu u 16 sati.

**SEKRETAR**

**NEZAVISNE KOMISIJE**

Ljerka Bojić

**PREDSJEDNIK**

**NEZAVISNE KOMISIJE**

dr. sc. Mile Lasić